

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 2002 — 199

[C — 2002/14009]

21 DECEMBER 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 augustus 1996 houdende uitvoering van de richtlijnen van de Europese Gemeenschappen betreffende de goedkeuring van twee- of driewielige motorvoertuigen, hun onderdelen en technische eenheden alsook hun veiligheidstoebere

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebere moeten voldoen, gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1990, 5 april 1995, 4 augustus 1996 en 27 november 1996, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de Richtlijn 2000/72/EG van de Commissie van 22 november 2000 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 93/31/EEG van de Raad betreffende de standaard van motorvoertuigen op twee wielen;

Gelet op de Richtlijn 2000/73/EG van de Commissie van 22 november 2000 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 93/92/EEG van de Raad betreffende de installatie van de verlichtings- en lichtsinaalnrichtingen op twee- of driewielige motorvoertuigen;

Gelet op de Richtlijn 2000/74/EG van de Commissie van 22 november 2000 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 93/29/EEG van de Raad betreffende de identificatie van bedieningsorganen, verklipperlichten en meters van motorvoertuigen op twee of driewielige wielen;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 augustus 1996 houdende uitvoering van de richtlijnen van de Europese Gemeenschappen betreffende de goedkeuring van twee- of driewielige motorvoertuigen, hun onderdelen en technische eenheden alsook hun veiligheidstoebere, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 8 november 1998 en 26 juni 2000;

Gelet op het advies van de raadgevende commissie administratieve vrijheid;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd door de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door :

— dat men een nieuwe veroordeling van België, wegens niet-omzetting van deze Richtlijnen binnen de voorgeschreven termijn, dient te vermijden;

Op voordracht van Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijlage bij het koninklijk besluit van 4 augustus 1996 houdende uitvoering van de richtlijnen van de Europese Gemeenschappen betreffende de goedkeuring van twee- of driewielige motorvoertuigen, hun onderdelen en technische eenheden alsook hun veiligheidstoebere, wordt aangevuld met drie leden, luidend als volgt :

Richtlijn nr.

2000/72/EG

Benaming

Richtlijn 2000/72/EG van de Commissie van 22 november 2000 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 93/31/EEG van de Raad betreffende de standaard van motorvoertuigen op twee wielen.

2000/73/EG

Richtlijn 2000/73/EG van de Commissie van 22 november 2000 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 93/92/EEG van de Raad betreffende de installatie van de verlichtings- en lichtsinaalnrichtingen op twee- of driewielige motorvoertuigen.

2000/74/EG

Richtlijn 2000/74/EG van de Commissie van 22 november 2000 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 93/29/EEG van de Raad betreffende de identificatie van bedieningsorganen, verklipperlichten en meters van motorvoertuigen op twee of driewielige wielen.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 2002 — 199

[C — 2002/14009]

21 DECEMBRE 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 août 1996 portant exécution des directives des Communautés européennes relatives à la réception des véhicules à moteur à deux ou trois roues, leurs composants et entités techniques ainsi que leurs accessoires de sécurité

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité, modifiée par les lois du 18 juillet 1990, 5 avril 1995, 4 août 1996 et 27 novembre 1996, notamment l'article 1^{er};

Vu la Directive 2000/72/CE de la Commission du 22 novembre 2000 portant adaptation au progrès technique de la directive 93/31/CEE du Conseil relative à la bâquille des véhicules à moteur à deux roues;

Vu la Directive 2000/73/CE de la Commission du 22 novembre 2000 portant adaptation au progrès technique de la directive 93/92/CEE du Conseil relative à l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation sur les véhicules à moteur à deux ou trois roues;

Vu la Directive 2000/74/CE de la Commission du 22 novembre 2000 portant adaptation au progrès technique de la directive 93/29/CEE du Conseil relative à l'identification des commandes, témoins et indicateurs des véhicules à moteur à deux ou trois roues;

Vu l'arrêté royal du 4 août 1996 portant exécution des directives des Communautés européennes relatives à la réception des véhicules à moteur à deux ou trois roues, leurs composants et entités techniques ainsi que leurs accessoires de sécurité, modifié par les arrêtés royaux du 8 novembre 1998 et 26 juin 2000;

Vu l'avis de la commission consultative administration-industrie;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait :

— qu'il y a lieu d'éviter une nouvelle condamnation de la Belgique pour non-transposition en temps voulu des directives;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Mobilité et des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'annexe de l'arrêté royal du 4 août 1996 portant exécution des directives des Communautés européennes relatives à la réception des véhicules à moteur à deux ou trois roues, leurs composants et entités techniques ainsi que leurs accessoires de sécurité, est complétée par trois alinéas rédigés comme suit :

Publicatieblad EEG

L 300/18

29.11.2000

L 300/20

29.11.2000

L 300/24

29.11.2000

Directive n°	Dénomination	Journal Officiel CEE
2000/72/CE	Directive 2000/72/CE de la Commission du 22 novembre 2000 portant adaptation au progrès technique de la directive 93/31/CEE du Conseil relative à la béquille des véhicules à moteur à deux roues.	L 300/18 29.11.2000
2000/73/CE	Directive 2000/73/CE de la Commission du 22 novembre 2000 portant adaptation au progrès technique de la directive 93/92/CEE du Conseil relative à l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation sur les véhicules à moteur à deux ou trois roues.	L 300/20 29.11.2000
2000/74/CE	Directive 2000/74/CE de la Commission du 22 novembre 2000 portant adaptation au progrès technique de la directive 93/29/CEE du Conseil relative à l'identification des commandes, témoins et indicateurs des véhicules à moteur à deux ou trois roues.	L 300/24 29.11.2000

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de eerste maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 2001.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Mobiliteit en Vervoer,
Mevr. I. DURANT

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du premier mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Mobilité et des Transports est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de la Mobilité et des Transports,
Mme I. DURANT



MINISTERIE VAN FINANCIEN	MINISTÈRE DES FINANCES
N. 2002 — 200 (2001 — 3404) [2002/03015]	F. 2002 — 200 (2001 — 3404) [2002/03015]
21 NOVEMBER 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing. — Errata	21 NOVEMBRE 2001. — Arrêté royal modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92. — Errata
In het <i>Belgisch Staatsblad</i> nr. 341 van 6 december 2001, 1 ^{re} uitgave, bladzijde 41881 en volgende, moeten de volgende verbeteringen worden aangebracht :	Au <i>Moniteur belge</i> n° 341 du 6 décembre 2001, 1 ^{re} édition, pages 41881 et suivantes, sont apportées les corrections suivantes :
A. op bladzijde 41891 dient in kolom 2, 8 ^{ste} regel van tabel a opgenomen onder nr. 17, A van de toepassingsregels, 42,42 te worden gelezen in plaats van 50,50 voor wat de referentiebezoldiging boven 44.325,00 EUR betreft;	A. à la page 41891 dans la colonne 2, 8 ^e ligne du tableau a repris sous le n° 17, A des règles d'application, il faut lire 42,42 au lieu de 50,50 en ce qui concerne la rémunération de référence supérieure à 44.325,00 EUR;
B. op bladzijde 41905 dient in de kolom « verschuldigde bedrijfsvoorheffing », 5de regel van nr. 67, A van de toepassingsregels, 11.505,72 EUR te worden gelezen in plaats van 11.550,72 EUR;	B. à la page 41905, dans la colonne « précompte professionnel dû », 5 ^e ligne du n° 67, A des règles d'application, il faut lire 11.505,72 EUR au lieu de 11.550,72 EUR;
C. op bladzijde 41941 dient in de kolom « Grond van de vermindering » van tabel b opgenomen onder nr. 9, A van de toepassingsregels, te worden gelezen :	C. à la page 41941 dans la colonne « Motif de la réduction » du tableau b repris sous le n° 9, A des règles d'application, il faut lire :
1) onder punt 6 : 162,00 EUR in plaats van 158,00 EUR;	1) sous le point 6 : 162,00 EUR au lieu de 158,00 EUR;
2) onder punt 7 : 324,00 EUR in plaats van 318,00 EUR;	2) sous le point 7 : 324,00 EUR au lieu de 318,00 EUR;
D. op bladzijde 41945 dient in kolom 2, 8 ^{ste} regel van tabel a opgenomen onder nr. 17, A van de toepassingsregels, 42,42 te worden gelezen in plaats van 50,50 voor wat de referentiebezoldiging boven 45.450,00 EUR betreft.	D. à la page 41945 dans la colonne 2, 8 ^e ligne du tableau a du n° 17, A des règles d'application, il faut lire 42,42 au lieu de 50,50 en ce qui concerne la rémunération de référence supérieure à 45.450,00 EUR.